

欢庆

Jesus
IS THE
reason
FOR THE
Season

之因一耶稣



UNTO
US A Child
IS BORN

a son will be given to us; and the government will rest on His shoulders

And His name will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Eternal Father, Prince of Peace.

ISAIAH 9:6

因有一婴孩

为我们而生；

有一子

赐给我们。

政权必担在他的肩头上；
他名称为

「奇妙策士、

全能的神、

永在的父、

和平的君」。

Isaiah 赛 9:6



Jesus
The Indescribable

Gift

非言语所能形容的礼物

非凡的神

The Incredible God

Become The

Indescribable Gift

成为了

非言语所能形容的礼物

Jesus
The Indescribable

VI. Statement of Purpose (20:30-31)
VII. Epilogue (21:1-25)

The Word Became Flesh
In the beginning was the
Word and the Word was with
God. The Word was God.
The beginning
of all things
came into
being through
him. Without
him all things
were made,
and without
him nothing
was made.

1:1
1:2
1:3
1:4
1:5
1:6
1:7
1:8
1:9
1:10
1:11
1:12
1:13
1:14
1:15
1:16
1:17
1:18
1:19
1:20
1:21
1:22
1:23
1:24
1:25
1:26
1:27
1:28
1:29
1:30
1:31
1:32
1:33
1:34
1:35
1:36
1:37
1:38
1:39
1:40
1:41
1:42
1:43
1:44
1:45
1:46
1:47
1:48
1:49
1:50
1:51
1:52
1:53
1:54
1:55
1:56
1:57
1:58
1:59
1:60
1:61
1:62
1:63
1:64
1:65
1:66
1:67
1:68
1:69
1:70
1:71
1:72
1:73
1:74
1:75
1:76
1:77
1:78
1:79
1:80
1:81
1:82
1:83
1:84
1:85
1:86
1:87
1:88
1:89
1:90
1:91
1:92
1:93
1:94
1:95
1:96
1:97
1:98
1:99
1:100



当 神道成肉身，成为人子耶稣诞生人间： *When The Word (John 1:1) became a child*

那无限全能的神成为软弱，

The infinitely powerful became weak,

奇妙无比威严的变为卑微。

The wonderfully majestic became humble.

宇宙创造主成为我们一分子，住在我们中间。

The creator of the universe became one of us.

创造并且安置宇宙中的每一个原子，
无限的、永恒的、自有永有的神，
现在要依赖于他母亲的乳养和她温暖的爱抚。

The infinite, eternal, self-sustaining being, who created every atom in the universe and put them all in their places, became dependent on the nourishment of his mother's breast and the warmth of her loving touch.

VI. Statement of Purpose (20:30-31)
VII. Epilogue (21:1-25)
The Word Became Flesh
In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.
The beginning was the beginning of all things, and all things were made by him, and without him nothing was made.
1:1
Rev 19:13
Jn 17:3
1 Jn 1:2
1 Pet 2:6
1:2
Ge 1:1
1:3
1 Co 8:6
Col 1:16

Jesus
Inscrutable



作为孩子，永恒之子顺服天上父神的旨意，
也顺服地上的父母亲。

As a child, the Eternal Son was in a state of submission to the will of God the Father in heaven and also to the guidance and rule of his parents on earth.

如此奇妙，不可思议，

This is incredible. This is unfathomable.

显明了神无限的爱与谦卑，

It is a demonstration of infinite love and incredible humility.

他的出生，意味着神的救赎的开始。

At his birth we see the beginning of the work of redemption.



Statement of Purpose (20:30-31)
Epilogue (21:1-25)
The Word Became Flesh
In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.
The beginning was with him all things were made without him nothing was made.
1:1
1:2
1:3
1:4
1:5
1:6
1:7
1:8
1:9
1:10
1:11
1:12
1:13
1:14
1:15
1:16
1:17
1:18
1:19
1:20
1:21
1:22
1:23
1:24
1:25
1:26
1:27
1:28
1:29
1:30
1:31
1:32
1:33
1:34
1:35
1:36
1:37
1:38
1:39
1:40
1:41
1:42
1:43
1:44
1:45
1:46
1:47
1:48
1:49
1:50
1:51
1:52
1:53
1:54
1:55
1:56
1:57
1:58
1:59
1:60
1:61
1:62
1:63
1:64
1:65
1:66
1:67
1:68
1:69
1:70
1:71
1:72
1:73
1:74
1:75
1:76
1:77
1:78
1:79
1:80
1:81
1:82
1:83
1:84
1:85
1:86
1:87
1:88
1:89
1:90
1:91
1:92
1:93
1:94
1:95
1:96
1:97
1:98
1:99
1:100

SAVIOR
KING OF KINGS
Everlasting LOVE
Father
CHRIST
LORD
GOD
REDEEMER
Jesus

copyright blue chair blessing

他成为我们中的一个，替我们而死。
He became one of us to die for us.

他变得像我们一样，使我们自由。
He became like us to free us.

他行走 在我们中间，来带领我们。
He walked among us to guide us.

他与我们同在，来教导我们。
He stayed with us, to teach us.

他死在十字架上，为了要
拯救我们脱离悖逆和罪的代价，
不仅在我们地上的日子，更是在永生。
*He died on the cross to set us free from the treachery and
consequence of sin, not only in this world, but in the one to come.*

SAVIOR
KING OF KINGS
Everlasting LOVE
Father CHRIST LORD
GOD
REDEEMER
Jesus

copyright blue chair blessing

但他没有被死亡所困，
他从坟墓里复活，
要证明他的赎罪祭是父神所喜悦的，
也证明他所说的
关于神、罪以及
救赎是真实的。

But he didn't stay dead. He rose from the grave to prove that his sin sacrifice was acceptable to God the Father, and to demonstrate that what he said about God, sin, and redemption was true.

CHRISTMAS



对世界来说，圣诞节已经被**商业化**，成为一个**购物狂潮**。
疯狂的购物者为了买到物美价廉的鞋子、游戏和衣服而彼此争抢。
他们全然**忘记了他们过圣诞节究竟是为了什么。**

For the world, Christmas has become a commercialized frenzy of crazed shoppers who trample each other underfoot while trying to get a good deal on shoes, games, and clothing. They have forgotten what Christmas is about...





对基督徒来说，圣诞节是我们庆祝我们的救主诞生的日子，

他来到世上，来拯救我们

For the Christian, Christmas is a time of celebration of the birth of the Lord God

in our world so that He might save us. Isaiah 9:6



UNTO
US A Child
IS BORN

a son will be given to us; and the government will rest on His shoulders

And His name will be called Wonderful Counselor, Mighty God, Eternal Father, Prince of Peace.

ISAIAH 9:6

因有一婴孩

为我们而生；

有一子

赐给我们。

政权必担在他的肩头上；
他名称为

「奇妙策士、

全能的神、

永在的父、

和平的君」。

Isaiah 赛 9:6

圣诞节的意义

Christmas is a time of:

1. 给与/分享 *Giving & Sharing*

2. 关爱/饶恕 *Loving & Forgiving*

3. 接受神的礼物—爱子耶稣的时候

Receiving the God's Gift - Jesus